

# UZUPEŁNIAJĄCE POSTANOWIENIA LICENCYJNE DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA

## SUBSKRYPCJA MICROSOFT DEVELOPER NETWORK ACADEMIC ALLIANCE (MSDN-AA)

---

Te uzupełniające postanowienia licencyjne dotyczą określonego powyżej oprogramowania. Wraz z postanowieniami licencyjnymi Subskrypcji MSDN („Postanowienia MSDN”) niniejsze uzupełniające postanowienia licencyjne stanowią umowę pomiędzy firmą Microsoft Corporation (lub, w zależności od miejsca zamieszkania, jej podmiotami stowarzyszonymi) i Państwem, dotyczącą oprogramowania dostarczonego w ramach programu MSDN-AA.

Nie mają Państwo żadnych praw wynikających z tych uzupełniających postanowień licencyjnych, jeśli nie zaakceptowali Państwo także postanowień MSDN. Jeśli występuje konflikt, znajdują zastosowanie uzupełniające postanowienia licencyjne.

**Przez użycie oprogramowania akceptują Państwo niniejsze postanowienia. Jeśli nie akceptują Państwo niniejszych postanowień, nie mogą Państwo używać oprogramowania.**

---

### 1. DEFINICJE.

- „Państwo” oznacza jedno z poniższych:
  - wydział instytucji edukacyjnej oferującej nauczanie w zakresie nauk ścisłych, technologii, inżynierii i matematyki (STEM) lub
  - organizację, która ma z takim wydziałem wspólnych studentów, kadre lub obiekty, lub też działa na rzecz pomocy tym wydziałom w dziedzinie nauczania studentów

akceptowane przez Microsoft w programie MSDN-AA;

- „Studenci” to osoby uczestniczące w kursach STEM, warsztatach lub programach;
- „Personel” to osoby zapewniające Państwu obsługę informatyczną lub zarządzającą Państwa uczestnictwem w programie MSDN-AA;
- „Kadra” to osoby pełniące funkcję nauczycieli kursów STEM dla studentów, asystujące przy kursach STEM, warsztatach lub programach dla studentów oraz prowadzące w Państwa imieniu niekomercyjne badania STEM.

### 2. PRAWA WYNIKAJĄCE Z UŻYTKOWANIA MSDN-AA.

#### a. Państwa prawa. Mogą Państwo:

- zlecać personelowi wykonanie i instalację kopii oprogramowania dla dowolnej liczby serwerów, komputerów osobistych i mediów w obrębie placówki w celu ich użytkowania zgodnie z tymi postanowieniami oraz
- zezwolić personelowi, kadrze i studentom na używanie tych kopii oraz wykonanie jednej dodatkowej kopii na ich własnym komputerze lub innym urządzeniu, ale tylko w celu (a) opracowywania, obsługi, przeprowadzania lub uczestnictwa w kursach STEM, warsztatach lub programach oferowanych przez Państwa; (b) prowadzenia niekomercyjnych badań STEM w Państwa imieniu lub (c) projektowania, opracowywania, testowania i demonstrowania oprogramowania przeznaczonego dla powyższych celów.

#### b. Ograniczenia. Nie mogą Państwo używać oprogramowania:

- w celach komercyjnych; lub
- do rozwijania i obsługi własnych systemów administracyjnych lub informatycznych.

#### c. Poza zakresem. Elementy zawarte w Przykładzie 1 nie są objęte programem MSDN-AA i nie mogą ich Państwo używać, jeśli nie zakupią Państwo dla nich odpowiedniej licencji komercyjnej. Dodatkowo Ustęp 2(a) (Postanowienia ogólne), 3(c)(i) (Aplikacje komputerowe) i Ustęp 17 (Przekazanie osobie trzeciej) w postanowieniach MSDN zostają usunięte.

### 3. DODATKOWE WYMAGANIA MSDN-AA.

- a. **Środki zabezpieczające.** Oprogramowanie na nośnikach mogą Państwo dostarczać personelowi, kadrze lub studentom tylko tymczasowo lub na zasadzie „wypożyczenia”. Cały personel, kadra i studenci, którzy otrzymają kopie oprogramowania, muszą wyrazić zgodę na jego użytkowanie zgodnie z tymi postanowieniami, niezależnie od jakichkolwiek umów licencyjnych dołączonych do oprogramowania. Należy prowadzić rejestr wszelkich pobrań oprogramowania z Państwa serwerów oraz rejestr personelu, kadry i studentów, którym udostępniają Państwo

nośniki z oprogramowaniem. Pozwolą Państwo firmie Microsoft na kontrolę tych rejestrów na żądanie. Dołożą Państwo wszelkich starań w celu uniemożliwienia dostępu do oprogramowania komukolwiek poza Państwa personelem, kadram i studentami lub uniemożliwienia stosowania oprogramowania w celach innych niż określono w tych warunkach.

- b. Zmiany statusu.** Należy przerwać udostępnianie oprogramowania wszelkim osobom, które przestaną być członkami Państwa personelu, kadry lub studentami. Studenci mogą jednak kontynuować użytkowanie otrzymanego oprogramowania zgodnie z niniejszymi postanowieniami.
  - c. Naruszenia.** Jeśli firma Microsoft zauważy lub dowiedzą się Państwo, że ktokolwiek z personelu, kadry lub studentów narusza niniejsze postanowienia, przestaną Państwo dostarczać oprogramowanie i dołożą Państwo wszelkich starań, aby osoby te zwróciły lub udowodniły zniszczenie wszystkich posiadanych przez nie kopii oprogramowania.
  - d. Jakość produktu.** Muszą Państwo upewnić się, że każda z kopii oprogramowania wykonana przez personel jest prawidłowa i kompletna oraz zawiera wszystkie informacje dotyczące praw autorskich, znaku handlowego i inne.
  - e. Zakaz użytkowania komercyjnego.** Jeśli Państwa kadra lub studenci używają tego oprogramowania do tworzenia programów, mogą oni komercyjnie używać lub oferować takie programy tylko po zakupieniu odpowiedniej komercyjnej licencji na oprogramowanie.
  - f. Komputerowe systemy operacyjne.** Niektóre komponenty oprogramowania stanowią produkty systemów operacyjnych. Mogą Państwo pozwolić na instalację i użytkowanie takich produktów w komputerach, w których podczas instalacji naszych produktów nie było zainstalowanego systemu operacyjnego, jeśli tylko komputery są własnością Państwa i/lub studentów lub są wypożyczone przez Państwa i/lub studentów. Mogą Państwo także instalować takie produkty w środowiskach urządzeń wirtualnych (virtual machine), jeśli tylko urządzenia wirtualne (a) są używane zgodnie z niniejszymi postanowieniami i (b) działają na komputerach posiadanych lub wypożyczonych przez Państwa i/lub studentów. Wszelkie inne sytuacje wymagają wcześniejszego zakupienia odpowiedniej licencji komercyjnej.
- 4. KLUCZE PRODUKTU.** Sekcja 4 (Klucze produktu) postanowień MSDN zostaje poprawiona i uzyskuje brzmienie: „Oprogramowanie wymaga klucza do zainstalowania lub dostępu. Są Państwo odpowiedzialni za używanie przypisanych Państwu kluczy. Klucze mogą Państwo udostępniać tylko personelowi, kadrze i studentom. Dołożą Państwo wszelkich starań, aby osoby te były świadome ograniczeń użytkowania kluczy. Jeśli Microsoft poinformuje Państwa lub dowiedzą się Państwo o tym, że kadra, studenci lub personel używają kluczy nieprawidłowo, powiadomią Państwo te osoby, że nie mogą odtąd używać oprogramowania lub kluczy oraz że muszą zwrócić lub zniszczyć wszystkie posiadane kopie oprogramowania.

## **5. ZAKOŃCZENIE CZŁONKOSTWA MSDN-AA.**

- a. Anulowanie i brak odnowienia.** Mogą Państwo w dowolnym momencie anulować członkostwo w MSDN-AA. Państwa członkostwo zostaje anulowane, jeśli nie odnowią go Państwo lub nie uiszczą rocznej opłaty przed zakończeniem okresu członkostwa.
- b. Usunięcie.** Microsoft może usunąć Państwa z listy członków MSDN-AA, jeśli naruszą Państwo którekolwiek z powyższych postanowień lub nie wymuszają Państwo na własnym personelu, kadrze i studentach przestrzegania tych postanowień. Dodatkowo, jeśli już nie kwalifikują się Państwo do programu MSDN-AA (zgodnie z definicją „Państwa” powyżej), Państwa członkostwo zostaje automatycznie usunięte.
- c. Efekt.** Jeśli Państwa członkostwo w MSDN-AA z jakiegokolwiek powodu się kończy:
  - i.** niniejsze warunki tracą ważność;
  - ii.** nie mogą Państwo dystrybuować oprogramowania w obrębie grupy personelu, kadry i studentów; osoby te mogą jednak kontynuować używanie kopii oprogramowania otrzymanych od Państwa przed zakończeniem członkostwa w MSDN-AA zgodnie z niniejszymi postanowieniami (w tym z Sekcji 3.b) oraz
  - iii.** muszą Państwo zniszczyć wszystkie posiadane kopie oprogramowania.

**Pytania dotyczące kryteriów kwalifikacji do programu Microsoft Developer Network Academic Alliance prosimy kierować do Centrum Informacji o Sprzedaży Microsoft, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA lub do oddziału firmy Microsoft w danym kraju.**

### **PRZYKŁAD 1**

Poniższe oprogramowanie jest wyłączone z programu MSDN-AA i nie może być używane przez Państwa lub kogokolwiek z Państwa personelu, kadry lub studentów w oparciu o niniejsze postanowienia:

- **Microsoft Office**